

南區區議會（2012-2015）
社區事務及旅遊發展委員會第九次會議議程
Agenda for the 9th Meeting of the
Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC)
under Southern District Council (2012-2015) (SDC)

日期： 2013 年 5 月 20 日（星期一） Date： 20 May 2013 (Monday)

時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30 p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號 Venue： SDC Conference Room
逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,
南區區議會會議室 3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

議程 Agenda

第一部分 -- 討論事項

Part I -- Items for Discussion

- 一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2013 年 3 月 18 日舉行的第八次會議及 4 月 15 日第二次特別會議的會議紀錄初稿
 1. Confirmation of the Draft Minutes of the 8th CATC Meeting held on 18 March and the 2nd CATC Special Meeting held on 15 April 2013
- 二、 瑪麗醫院重建計劃
(社區事務文件 19/2013 號)
 2. Queen Mary Hospital Redevelopment Project
(CATC Paper No.19/2013)
- 三、 續議事項
(社區事務文件 20/2013 號)
 3. Matters Arising
(CATC Paper No. 20/2013)

- 四、 南區區議會撥款申請：南區學校聯會活動
(社區事務文件 21/2013 號)
4. Application for SDC Fund: Activities organised by Southern District Joint School Conference
(CATC Paper No. 21/2013)
- 五、 南區區議會撥款申請：推廣健康城市及安全社區的活動
(社區事務文件 22/2013 號)
5. Application for SDC Fund: Activities Promoting Healthy City and Safe Community
(CATC Paper No. 22/2013)
- 六、 南區區議會撥款申請：2013 香港南區管弦樂團訓練計劃（2013 年 7 月至 12 月）
(社區事務文件 23/2013 號)
6. Application for SDC Fund: Hong Kong Southern District Orchestra Training Programme 2013 (July to December 2013)
(CATC Paper No. 23/2013)
- 七、 南區區議會撥款申請：組織南區區議會龍舟隊
(社區事務文件 24/2013 號)
7. Application for SDC Fund: SDC Team for Dragon Boat Race
(CATC Paper No. 24/2013)
- 八、 南區區議會撥款申請：2013 年南區旅遊文化節－南區生態導賞遊
(社區事務文件 25/2013 號)
8. Application for SDC Fund: 2013 Southern District Tourism and Culture Festival – Ecological Tour in Southern District
(CATC Paper No. 25/2013)
- 九、 南區區議會撥款申請：慶祝回歸的活動
(社區事務文件 26/2013 號)
9. Application for SDC Fund: Activities in Celebration of HKSAR Reunification
(CATC Paper No. 26/2013)

十、 婦女事務委員會加強和區議會協作

(社區事務文件 27/2013 號)

(此項議程由婦女事務委員會提出)

10. Strengthen the Collaboration between Women's Commission and District Councils

(CATC Paper No. 27/2013)

(Item raised by Women's Commission)

十一、 廉政公署西港島及離島辦事處 2013/2014 年度工作計劃

(社區事務文件 28/2013 號)

(此項議程由廉政公署提出)

11. Work Plan 2013/14 of Regional Office (Hong Kong West/Islands) ICAC

(CATC Paper No. 28/2013)

(Item raised by ICAC)

十二、 「家是香港」公眾參與運動

(社區事務文件 29/2013 號)

12. 'Hong Kong: Our Home' Public Participation Campaign

(CATC Paper No. 29/2013)

十三、 社會福利署中西南及離島區福利辦事處 2013-2014 年度南區福利規劃及工作進度報告

(社區事務文件 30/2013 號)

(此項議程由社會福利署提出)

13. Central Western, Southern and Islands District Social Welfare Office of Social Welfare Department – Southern District Welfare Business Plan 2013-2014 and Progress Report

(CATC Paper No. 30/2013)

(Item raised by Social Welfare Department)

十四、 其他事項

14. Any Other Business

第二部分 -- 參考文件

Part II -- Items for Information

一、 2013-2014 年度南區區議會撥款作社區參與活動計劃的財政報告
(截至 13.5.2013)

(社區事務文件 31/2013 號)

1. Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC
in 2013-2014 (as at 13. 5.2013)
(CATC Paper No.31/2013)

南區區議會秘書處

2013 年 5 月

Southern District Council Secretariat

May 2013

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/committee_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/committee_meetings.html) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.